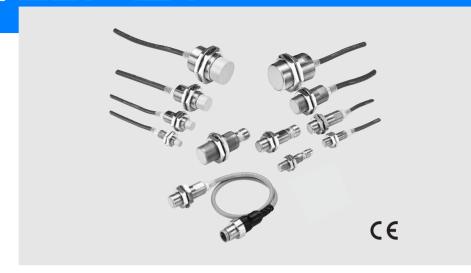
## Sensore induttivo cilindrico in corrente alternata

# E2E-Y/E2F-Y

- Tensione di alimentazione 24 ... 240 Vc.a.
- Custodia in ottone o plastica (M8 in custodia in acciaio).



## Modelli disponibili

#### Custodia in plastica

Precablati a 2 fili in c.a.

Dimensione		Distanza di	Modello		
		rilevamento	Us	cita	
			NA	NC	
Modello	M8	1,5 mm	E2F-X1R5Y1*1	E2F-X1R5Y2*1	
schermato	M12	2 mm	E2F-X1Y1*1	E2F-X2Y2*1	
	M18	5 mm	E2F-X5Y1*1*2	E2F-X5Y2*1*2	
	M30	10 mm	E2F-X10Y1*1*2	E2F-X10Y2*1*2	

<sup>\*1.</sup> È disponibile un modello con frequenza diversa (E2F-X□□5; ad esempio, E2F-X5E15)

#### Custodia in metallo

Precablati a 2 fili in c.a.

Dimensione		Distanza di rilevamento	Configurazione uscita	Modello
Modello	M8	1,5 mm	NA	E2E-X1R5Y1
schermato			NC	E2E-X1R5Y2
	M12	2 mm	NA	E2E-X2Y1*1*2
			NC	E2E-X2Y2
	M18	5 mm	NA	E2E-X5Y1*1*2
			NC	E2E-X5Y2
	M30	10 mm	NA	E2E-X10Y1*1*2
			NC	E2E-X10Y2
Modello	M8	2 mm	NA	E2E-X2MY1
non schermato			NC	E2E-X2MY2
	M12	5 mm	NA	E2E-X5MY1*1*2
			NC	E2E-X5MY2
	M18	10 mm	NA	E2E-X10MY1*1
			NC	E2E-X10MY2
	M30	18 mm	NA	E2E-X18MY1*1
			NC	E2E-X18MY2

<sup>\*1.</sup> Sono inoltre disponibili modelli con frequenza diversa: E2E-X□Y□5 (ad esempio, E2E-X5Y15).

#### Modelli con connettore a 2 fili in c.a.

Dimensione		Distanza di rilevamento	Configurazione uscita	Modello
Modello .	M12	2 mm	NA	E2E-X2Y1-M1
schermato			NC	E2E-X2Y2-M1
	M18	5 mm	NA	E2E-X5Y1-M1
			NC	E2E-X5Y2-M1
	M30	10 mm	NA	E2E-X10Y1-M1
			NC	E2E-X10Y2-M1
Modello	M12	M12 5 mm	NA	E2E-X5MY1-M1
non schermato			NC	E2E-X5MY2-M1
	M18	10 mm	NA	E2E-X10MY1-M1
			NC	E2E-X10MY2-M1
	M30	18 mm	NA	E2E-X18MY1-M1
			NC	E2E-X18MY2-M1

<sup>\*2.</sup> È disponibile un modello con protezione da cortocircuito (E2F-X□Y□-53; ad esempio, E2F-X5Y1-53). Tensione di alimentazione: 100 ... 120 Vc.a.

<sup>\*2.</sup> Sono inoltre disponibili cavi lunghi 5 m. Indicare la lunghezza del cavo desiderata alla fine del codice del modello (ad esempio, E2E-X2Y1 5M).

### Caratteristiche

## Custodia in plastica (E2F)

Modello		E2F-X1R5Y□	E2F-X2Y□	E2F-X5Y□	E2F-X10Y□		
Distanza di	rilevamento	1,5 mm ±10%	2 mm ±10%	5 mm ±10%	10 mm ±10%		
Distanza im	postabile	0 1,2 mm	0 1,6 mm	0 4 mm	0 8 mm		
Isteresi		10% max.			•		
Oggetto rile	vabile	Metallo ferroso (la sensibilit	à si riduce con metalli non fe	errosi)			
Oggetto sta	ndard (ferro)	8 x 8 x 1 mm	12 x 12 x 1 mm	18 x 18 x 1 mm	30 x 30 x 1 mm		
Frequenza o	li azionamento *1	25 Hz					
	alimentazione o da rilevare in nto)	24 240 Vc.a. (20 264 \	/c.a.)				
Corrente res	sidua	1,7 mA a 200 Vc.a.					
Uscita di controllo	Capacità di commutazione	5 100 mA		5 300 mA			
	Tensione residua	Fare riferimento alla sezione	e Diagrammi di funzionamen	to			
Spia		Spia di funzionamento (LED	) rosso)				
Modo di fun (all'avvicina dell'oggetto		Modelli Y1: NA Modelli Y2: NC					
Circuito di p	rotezione	Nessuno*2					
Temperatura	a ambiente	Funzionamento/Stoccaggio: -25°C 70°C (senza formazione di ghiaccio o condensa)					
Umidità rela	tiva	Funzionamento/Stoccaggio: 35% 95% RH					
Scostament di temperatu	o alle variazioni ura	±10% max. della distanza d	li rilevamento a 23°C nel can	npo di temperatura -25°C	70°C		
Scostament di tensione	o alle variazioni	±1% max. della distanza di	rilevamento nel campo della	tensione nominale ±10%			
Resistenza	di isolamento	50 M $\Omega$ min. (a 500 Vc.c.) tra	a parti sotto carico e custodia	a			
Resistenza a	alle vibrazioni	1,5 mm doppia ampiezza 1	0 55 Hz, per 2 ore nelle di	rezioni X, Y e Z			
Resistenza	agli urti	Distruzione: 1.000 m/s² per	10 volte in ciascuna delle di	rezioni X, Y e Z			
Grado di pro	otezione	IEC IP68 *3					
Metodo di c	ollegamento	Precablati (lunghezza stanc	dard 2 m)				
Peso (imbal	lato)	Circa 40 g	Circa 50 g	Circa 130 g	Circa 170 g		
Materiale	Custodia	Poliarilato					
	Superficie di rilevamento						
Dado di serraggio Resina di poliarilato							
Accessori		Manuale di istruzioni					

<sup>1.</sup> Le frequenze di azionamento è un valore medio. Le condizioni di misurazione sono: oggetto standard, la distanza è pari al doppio della distanza standard tra gli oggetti e la distanza di impostazione pari alla metà della distanza di rilevamento.

#### \*3. Test OMRON

Condizioni: meno di 10 m allo stato naturale sott'acqua

- (1) Non viene posto sott'acqua alla pressione di 2 atmosfere per 1 ora.
- (2) Il ciclo di variazione repentina della temperatura (della durata di 1 ora, rispettivamente con acqua fredda a 0°C e con acqua calda a 70°C) viene ripetuto 20 volte e vengono verificate le prestazioni di distanza di rilevamento e di resistenza di isolamento.

<sup>\*2.</sup> Sono disponibili modelli con protezione da cortocircuito.

## Custodia in metallo (E2E)

	Dimensione	ı	/I8	l N	M12		118	M30	
	Tipo	Modello Modello non		Modello	Modello non	Modello	Modello non	Modello Modello non	
		schermato	schermato	schermato	schermato	schermato	schermato	schermato	schermato
	dello	E2E-X1R5Y	E2E-X2MY□	E2E-X2Y□	E2E-X5MY□	E2E-X5Y□	E2E-X10MY	E2E-X10Y	E2E-X18MY
Distanza di ı		1,5 mm ±10%		2 mm ±10%	5 mm ±10%	5 mm ±10%	10 mm ±10%	10 mm ±10%	18 mm ±10%
Distanza im	postabile	0 1,2 mm	0 1,6 mm	0 1,6 mm	0 4 mm	0 4 mm	0 8 mm	0 8 mm	0 14 mm
Isteresi			la distanza di rile						
Oggetto di r					duce con metalli i		T	T	Г
	ndard (ferro)	8 x 8 x 1 mm	12 x 12 x 1 mm	12 x 12 x 1 mm	15 x 15 x 1 mm	18 x 18 x 1 mm	30 x 30 x 1 mm	30 x 30 x 1 mm	54 x 54 x 1 mm
Frequenza	li risposta	25 Hz	50/00 LL- /00	0041/					
Tensione di alimentaz	ione	24 240 VC.8	a., 50/60 Hz (20 .	264 Vc.a.)					
(campo tens									
di funzionan	nento) *1								
Corrente res	sidua	1,7 mA max.							
Uscita di	Assorbi-	5 100 mA		5 200 mA		5 300 mA			
controllo	mento del								
	carico *2								
	Tensione residua								
Spia	residua	Snia di funzior	namento (LED ro	neeu)					
Modo di fun	zionamento	Modelli Y1:	•	,330)					
(con oggette		Modelli Y2:							
in avvicinam		Per ulteriori in	formazioni, fare ı	riferimento alla s	ezione <i>Diagramı</i>	mi di funzioname	ento.		
Circuito di p	rotezione	Soppressore of	di sovracorrente						
Temperatura	a ambiente *1 *2	Funzionamento/Stoccaggio: Funzionamento/Stoccaggio: -40°C 85°C (senza formazione di ghiaccio o condensa)							
		-25°C 70°C							
		(senza formazione di ghiaccio o condensa)							
Umidità rela	tiva		to/Stoccaggio: 3	l	za formazione di	condensa)			
Scostament		Funzionamento/Stoccaggio: 35% 95% (senza formazione di condensa)  ±10% max. della distanza    ±15% max. della distanza di rilevamento a 23°C nel campo di temperatura -40°C 85°C							
variazioni di	temperatura	di rilevamento	a 23°C nel		lla distanza di rile		•	•	
		campo di temperatura							
0		-25°C 70°C							
Scostament variazioni di		$\pm 1\%$ max. della distanza di rilevamento nel campo di tensione nominale $\pm 15\%$							
	di isolamento	50 M $\Omega$ min. (a 500 Vc.c.) tra le parti sotto carico e la custodia							
Rigidità diele		4.000 Vc.a. a 50/60 Hz per 1 minuto tra le parti sotto carico e la custodia (2.000 Vc.a. per i modelli M8)							
	alle vibrazioni		· ·		per 2 ore in ciasci	•	•		
Resistenza a		500 m/s <sup>2</sup> per			10 volte in ciasc				
		in ciascuna de					,		
		X, Y e Z							
Grado di pro					37g (impermeabil	e, a prova d'olio	))		
Metodo di co		,	nghezza standar	,,,	con connettore	1		T	
Peso (imbellate)	Precablati	Circa 60 g		Circa 70 g		Circa 130 g		Circa 175 g	
(imballato)	Modelli con connettore	Circa 15 g		Circa 25 g		Circa 40 g		Circa 90 g	
Materiale	Custodia	Acciaio inox (S	5112303/	Ottone nichela	to				
water late	Superficie di			Ottorio Hidricia					
Superficie di rilevamento Polibutilene tereftalato (PBT)									
Dadi di Ottone nichelato									
	serraggio								
	Rondella	Ferro zincato							
	dentata								
Accessori		Manuale di ist	ruzioni						

<sup>\*1.</sup> Quando si fornisce un'alimentazione di 24 Vc.a. a uno dei precedenti modelli, accertarsi che la temperatura dell'ambiente di funzionamento sia superiore a -25°C.

\*2. Quando si utilizza un sensore E2E di dimensione M18 o M30 con una temperatura ambiente compresa tra 70°C e 85°C, accertarsi che il sensore E2E disponga di un'uscita di controllo 5 ... 200 mA max.

## **Funzionamento**

## Circuito di uscita e diagrammi di funzionamento

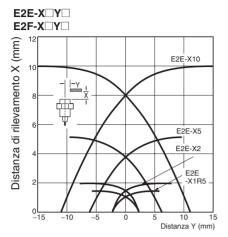
Uscita	Stato di funzionamento	Modello	Diagramma di funzionamento	Circuito di uscita
2 fili in c.a.	NA	E2F-X1R5Y1 E2F-X2Y1 E2F-X5Y1 E2F-X10Y1 E2E-□Y1	Oggetto rilevato  Si No Carico  Commuta Riassetta  ON Spia rilevamento  OFF	Circuito principale
	NC	E2F-X1R5Y2 E2F-X2Y2 E2F-X5Y2 E2F-X10Y2 E2E-□Y2	Oggetto rilevato  Carico Commuta Riassetta  Spia rilevamento ON OFF	Blu

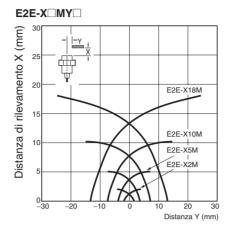
Disposizione dei pin E2E-X□Y□-M1 Modelli a 2 fili in c.a.

Modo di funzionamento	Modelli applicabili	Disposizione dei pin
NA	E2E-X□Y1-M1	Carico Carico
		Nota: i terminali 1 e 2 non sono utilizzati.
NC	E2E-X□Y2-M1	Nota: i terminali 3 e 4 non sono utilizzati.

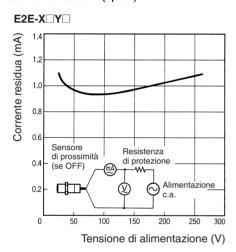
#### Curve caratteristiche E2E

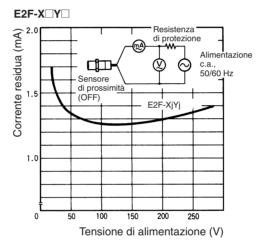
#### Campo di funzionamento (tipico)





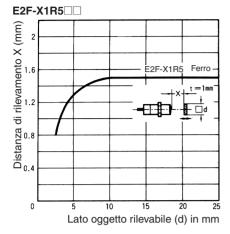
#### Corrente residua (tipico)

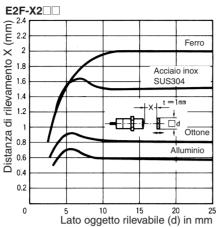


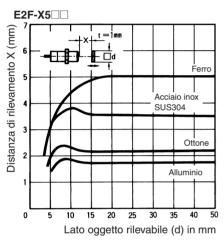


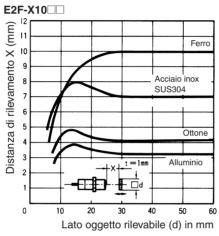
E2F

#### Distanza di rilevamento/oggetto rilevabile



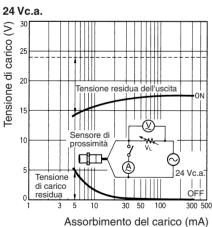


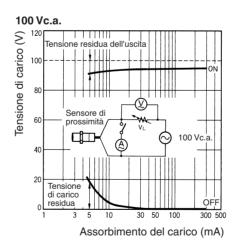


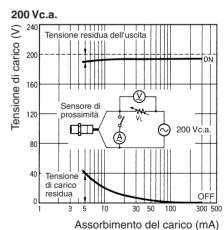


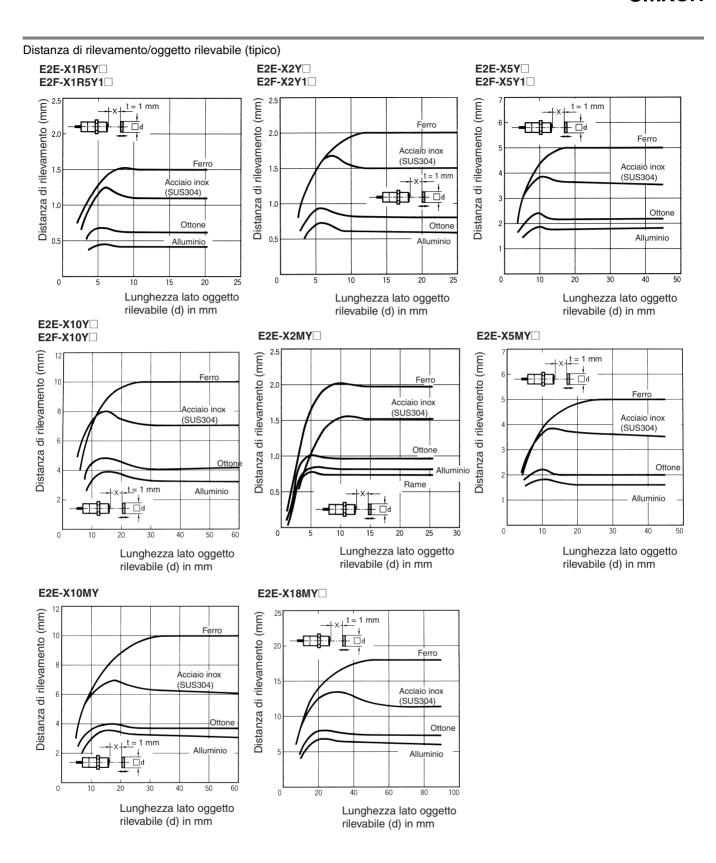
#### Tensione residua di uscita (tipico)

E2E-X□Y□



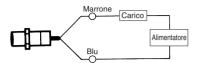


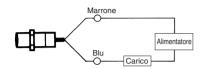




#### Collegamento

#### E2E-X□Y□ / E2F-X□Y□ Modelli a 2 fili in c.a.





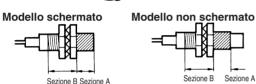
**Nota:** è possibile collegare il carico come illustrato precedentemente.

#### Modalità d'uso

#### Montaggio

Non si sottopongano i dadi a serraggio eccessivo. Il sensore va montato con una rondella.



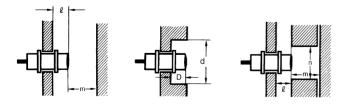


Nota: la tabella riportata di seguito elenca le coppie di serraggio relative ai dadi montati nelle sezioni A e B. Negli esempi precedenti il dado si trova sul corpo del sensore (sezione B), per cui è valida la coppia di serraggio per la sezione B. Se invece il dado si trova nella sezione A, è valida la coppia di serraggio per la sezione A.

Modello		Sezi	Sezione B	
		Dimensioni	Coppia di serraggio	Coppia di serraggio
M8	Modello schermato	9 mm	9 N⋅m	12 N⋅m
	Modello non schermato	3 mm		
M12		30 N⋅m		
M18		70 N·m		
M30		180 N·m		

#### Influenza della presenza di metallo circostante

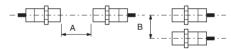
Durante il montaggio del sensore E2E/E2F all'interno di un pannello metallico, accertarsi di mantenere le distanze riportate nella tabella seguente. In caso contrario, le prestazioni del sensore potrebbero diminuire.



	Modello			d	D	m	n
		M8	0 mm	8 mm	0 mm	4,5 mm	12 mm
	Modello	M12	0 mm	12 mm	0 mm	8 mm	18 mm
E2E-	schermato	M18	0 mm	18 mm	0 mm	20 mm	27 mm
$X\Box Y\Box$		M30	0 mm	30 mm	0 mm	40 mm	45 mm
2 fili in c.a.		M8	6 mm	24 mm	6 mm	8 mm	24 mm
c.a.	Modello non schermato	M12	15 mm	40 mm	15 mm	20 mm	36 mm
		M18	22 mm	55 mm	22 mm	40 mm	54 mm
		M30	30 mm	90 mm	30 mm	70 mm	90 mm
E2F-X1F	E2F-X1R5□□		0 mm	8 mm	0 mm	4,5 mm	12 mm
E2F-X25	E2F-X25□□		0 mm	12 mm	0 mm	8 mm	18 mm
E2F-X5	E2F-X5□□		0 mm	18 mm	0 mm	20 mm	27 mm
E2F-X10		M30	0 mm	30 mm	0 mm	40 mm	45 mm

#### Interferenze reciproche

Se si installano due o più sensori uno di fronte all'altro o affiancati, accertarsi di rispettare le distanze minime riportate nella tabella seguente.



M	odello	Modello	M8	M12	M18	M30
E2E-	Modello	Α	20	30 (20)	50 (30)	100 (50)
X⊔Y⊔ 2 fili in	schermato	В	15	20 (12)	35 (18)	70 (35)
c.a.	Modello	Α	80	120 (60)	200 (100)	300 (100)
	non schermato	В	60	100 (50)	110 (60)	200 (100)
E2F-X1	E2F-X1R5□□		20	-	-	-
			!%	-	-	-
E2F-X2	25 🗆 🗆	Α	1	30 (20)	-	-
		В	1	20 (12)	-	-
E2F-X5	500	Α	1	-	50 (30)	-
		В	1	-	35 (18)	-
E2F-X1	10□□	Α	-	-	-	100 (50)
		В	-	-	-	70 (35)

Unità di misura: mm

Nota: le cifre in parentesi si riferiscono al sensore E2F utilizzato in combinazione con un sensore E2F (ad esempio, E2F-X□□□5) con frequenza diversa.

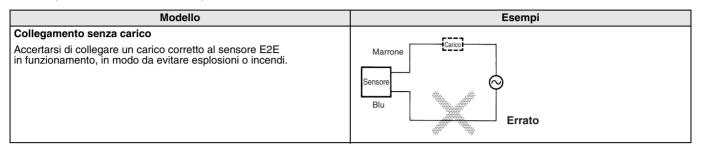
#### /!\ ATTENZIONE

Questo prodotto non è progettato o classificato per garantire la sicurezza delle persone. Non usarlo a tal fine.



#### Modalità d'uso per un utilizzo sicuro

I colori in parentesi sono i colori dei cavi precedenti.



#### Modalità d'uso per un utilizzo corretto

#### Montaggio

#### Tempo di riassetto alimentazione

Il sensore di prossimità è pronto per il funzionamento dopo 100 ms dall'accensione. Se il sensore di prossimità e il carico sono collegati a fonti di alimentazione distinte, accertarsi di alimentare il sensore di prossimità prima del carico.

#### Spegnimento

Allo spegnimento, il sensore di prossimità potrebbe emettere un segnale a impulso in uscita. Si raccomanda pertanto di disattivare il carico prima di spegnere il sensore di prossimità.

#### Trasformatore dell'alimentatore

Quando si utilizza un alimentatore in c.c., accertarsi che sia dotato di un trasformatore isolato. Non utilizzare alimentatori in c.c. con autotrasformatore.

#### Oggetto rilevabile

#### Rivestimento in metallo

Le distanze di rilevamento del sensore di prossimità dipendono dal rivestimento metallico dell'oggetto da rilevare.

#### Connessione

#### Linee ad alta tensione

#### Connessione attraverso canalina metallica

Se nelle vicinanze del cavo del sensore di prossimità sono presenti linee ad alta tensione o di potenza, fare passare il cavo attraverso una canalina metallica indipendente per evitare danneggiamenti o malfunzionamenti del sensore di prossimità.

#### Forza di trazione dei cavi

Non tirare i cavi con forze di trazione superiori a quelle indicate nella tabella.

Diametro	Forza di trazione	
Ø 4	50 N max.	

#### Montaggio

Per evitare di danneggiarlo o comprometterne l'impermeabilità, durante il montaggio non sottoporre il sensore di prossimità a forti urti o colpi.

#### Condizioni ambientali

#### Resistenza all'acqua

Non utilizzare il sensore di prossimità sott'acqua, all'aperto o sotto la pioggia.

#### Ambiente operativo

Per garantire l'affidabilità e la durata prevista del sensore di prossimità, utilizzarlo solo all'interno del campo di temperatura di funzionamento e mai all'aperto. Sebbene il sensore di prossimità sia resistente all'acqua, si consiglia di utilizzare una protezione contro l'acqua o l'olio emulsionato di lavorazione, così da poterne garantire l'affidabilità e la durata prevista.

Non utilizzare il sensore di prossimità in presenza di gas chimici quali gas fortemente acidi o alcalini tra cui gas di acido nitrico, cromico e solforico concentrati.

Collegamento del carico a un sensore a 2 fili in c.a.

Prima di utilizzare i sensori di prossimità a 2 fili in c.a., fare riferimento alle sezioni seguenti.

#### Protezione da sovracorrente

Sebbene il sensore di prossimità sia dotato di un circuito di assorbimento della sovracorrente, se vicino al sensore è presente una macchina che genera impulsi di tensione particolarmente elevati, si colleghi alla macchina un ulteriore circuito di soppressione di sovracorrente.

#### Corrente residua

Quando il sensore di prossimità è OFF, presenta una corrente residua. Fare riferimento 5 alle "Curve caratteristiche". In questo caso, al carico viene applicata una quantità minima di tensione e non è possibile riassettarlo. Prima di utilizzare il sensore di prossimità, accertarsi che questa tensione sia inferiore alla tensione di riassetto del carico. Il sensore di prossimità a 2 fili in c.a. non può essere collegato ad alcun relè ad alta sensibilità, come il relè G2A, perché la corrente residua provocherebbe la vibrazione del contatto del relè, portando ad una usura prematura.

#### Contromisure per la prevenzione della corrente residua

#### Modelli a 2 fili in c.a.

Collegare una resistenza per scaricare la corrente residua in modo che la corrente che attraversa il carico sia inferiore a quella di riassetto dello stesso.

Come mostrato nel diagramma seguente, collegare la resistenza di dispersione in modo che il flusso di corrente nel sensore di prossimità sia di 10 mA min. e la tensione residua applicata al carico sia inferiore della tensione di riassetto del carico.



Per calcolare la resistenza di dispersione e la relativa potenza consentita, fare riferimento alla formula seguente.

 $R \le V_s/(10 - I) (k\Omega)$ 

 $P > V_S^2/R (mW)$ 

P: potenza della resistenza di dispersione (il valore effettivo deve essere alcune volte calcolato più alto del valore minimo).

I:assorbimento del carico (mA)

Sono consigliate le resistenze seguenti.

100 Vc.a. (tensione di alimentazione): Resistenza: 10 k $\Omega$  max. Potenza: 3 W min.

200 Vc.a. (tensione di alimentazione): Resistenza: 20 k $\Omega$  max. Potenza: 10 W min.

Se queste resistenze generano calore eccessivo, utilizzare una resistenza di 10 k $\Omega$  max. con potenza consentita di 5 W min. a 100 Vc.a. e una resistenza di 20 k $\Omega$  max. con potenza consentita di 10 W min. a 200 Vc.a..

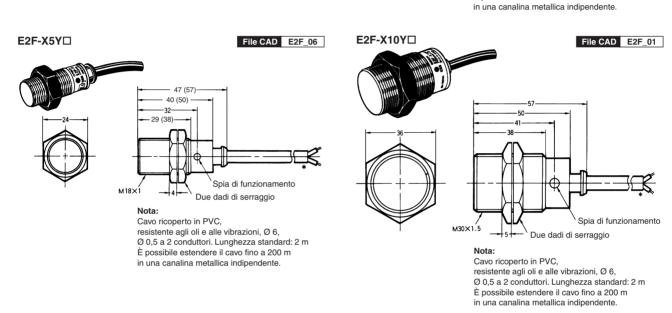
## Modalità d'uso per i sensori di prossimità a 2 fili in c.a. in funzione

## Collegamento

Modello Tipo di collegamen	Metodo Metodo	Descrizione
2 fili in c.a. AND (collegamento seriale	Corretto  Vs  Vs  Vs  Vs  Vs  Vs  Vs  Vs  Vs  V	Se ai sensori di prossimità viene applicata una tensione di 100 o 200 Vc.a., il valore della tensione applicata al carico $V_L$ verrà determinato dalla formula seguente. $V_L = V_S - \text{(tensione residua x n. di sensori di prossimità) (V)}$ Se $V_L$ è inferiore alla tensione di funzionamento del carico, il carico non sarà sufficiente per il funzionamento. È possibile collegare in serie un massimo di tre sensori di prossimità, a patto che la tensione di alimentazione sia pari ad almeno 100 V.
OR (collegamento paralle	Corretto  Alimentazione Vc.a. Vs	In teoria, non è possibile collegare in parallelo più di due sensori di prossimità.  Se, però, i sensori di prossimità A e B non sono mai operativi allo stesso tempo e non è necessario mantenere costante il carico di esercizio, i sensori possono essere collegati in parallelo. In questo caso, tuttavia, a causa della corrente residua totale dei sensori di prossimità, è possibile che il carico non venga riassettato correttamente.  Se i sensori di prossimità A e B eseguono contemporaneamente il rilevamento di oggetti, non è possibile mantenere costante il carico di esercizio per il motivo descritto di seguito.  Quando il sensore di prossimità A è in funzione, l'assorbimento del carico scorre nel sensore di prossimità A e la tensione applicata al sensore di prossimità B scende a circa 10 V. In questa situazione, se un oggetto di rilevamento si avvicina al sensore di prossimità B, tale sensore non potrà funzionare perché la tensione applicata di 10 V non è sufficiente. Quando il sensore di prossimità A è disattivato, la tensione applicata al sensore di prossimità B raggiunge la tensione di alimentazione consentendone il funzionamento. I sensori di prossimità A e B verranno quindi disattivati per circa 10 ms, per consentire il riassetto del carico, Per impedire il riassetto istantaneo del carico, installare un relè.

## Dimensioni (mm)





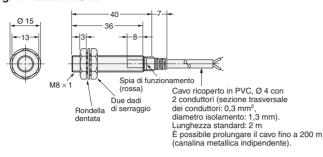
#### Dimensione del foro di montaggio



Modello	E2F-X1R5□□	E2F-X2□□	E2F-X5□□	<b>E2F-X10</b> □□
F (mm)	Ø 8,5 <sup>+0,5</sup>	Ø 12,5 <sup>+0,5</sup>	Ø 18,5 <sup>+0,5</sup>	Ø 30,5 <sup>+0,5</sup>

#### Precablati (schermati)

#### Fig. 1: E2E-X1R5Y□



#### **Precablati** (non schermati)

Fig. 2: E2E-X2MY□

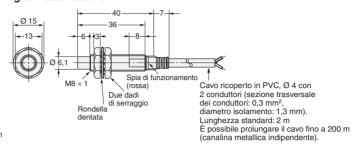


Fig. 3: E2E-X2Y□

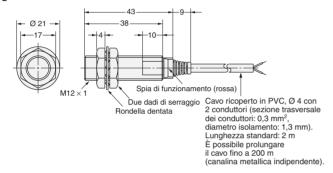


Fig. 4: E2E-X5MY□

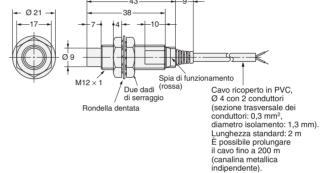


Fig. 5: E2E-X5Y□

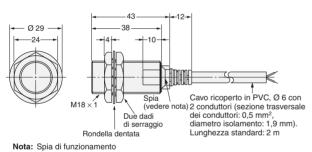


Fig. 6: E2E-X10MY

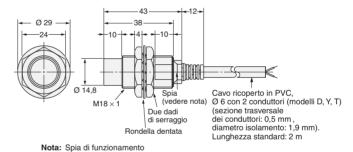


Fig. 7: E2E-X10Y

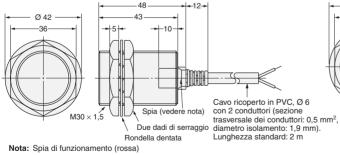
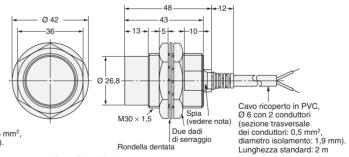


Fig. 8: E2E-X18MY



Nota: Spia di funzionamento

Fig. 9: E2E-X2Y□-M1

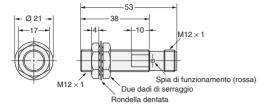
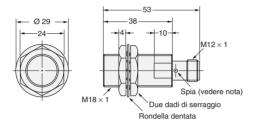
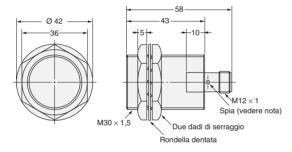


Fig. 11: E2E-X5Y□-M1



Nota: Spia di funzionamento (rossa)

Fig. 13: E2E-X10Y□-M1



Nota: Spia di funzionamento (rossa)

Fig. 10: E2E-X5MY□-M1

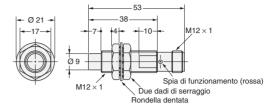
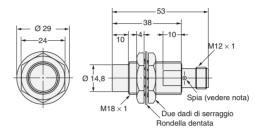
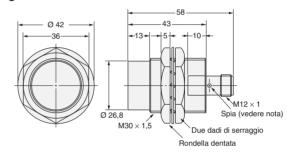


Fig. 12: E2E-X10MY□-M1



Nota: Spia di funzionamento (rossa)

Fig. 14: E2E-X18MY□-M1



Nota: Spia di funzionamento (rossa)

#### Dimensione del foro di montaggio



Dimensioni	M8	M12	M18	M30
F (mm)	Ø 8,5 <sup>+0,5</sup>	Ø 12,5 <sup>+0,5</sup>	Ø 18,5 <sup>+0,5</sup>	Ø 30,5 <sup>+0,5</sup>

## Garanzia e considerazioni sull'applicazione

### Leggere attentamente e comprendere

Prima di procedere all'acquisto dei prodotti il cliente si assume l'onere di leggere attentamente e comprendere questo documento. Per eventuali domande o commenti, rivolgersi all'ufficio OMRON di competenza.

#### Garanzia e limitazione di responsabilità

#### **GARANZIA**

OMRON garantisce i propri prodotti da difetti di materiali e/o vizi di costruzione per un periodo di un anno (o per altro periodo se specificato) dalla data di consegna. L'onere della prova del difetto è a carico dell'acquirente. La garanzia si limita alla riparazione del prodotto o, a giudizio insindacabile di OMRON, alla sua sostituzione.

OMRON NON RICONOSCE ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, COMPRESE IN VIA ESEMPLIFICATIVA QUELLE DI NON-VIOLAZIONE, DI COMMERCIABILITA' E DI IDONEITA' A FINI PARTICOLARI. L'ACQUIRENTE O L'UTILIZZATORE RICONOSCE LA PROPRIA ESCLUSIVA RESPONSABILITA' NELL'AVER DETERMINATO L'IDONEITA' DEL PRODOTTO A SODDISFARE I REQUISITI IMPLICITI NELL'USO PREVISTO DELLO STESSO.

#### LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA'

OMRON NON SARÀ RESPONSABILE DEI DANNI, DELLE PERDITE DI PROFITTO O DELLE PERDITE COMMERCIALI SPECIALI, INDIRETTE O EMERGENTI IN QUALUNQUE MODO RICONDUCIBILI AI PRODOTTI, ANCHE QUANDO LE RICHIESTE DI INDENNIZZO POGGINO SU CONTRATTO, GARANZIA, NEGLIGENZA O RESPONSABILITÀ INCONDIZIONATA.

In nessun caso la responsabilità di OMRON potrà superare il prezzo del singolo prodotto in merito al quale sia stata definita la responsabilità.

IN NESSUN CASO OMRON SARÀ RESPONSABILE PER GARANZIA, RIPARAZIONE O ALTRA RICHIESTA DI INDENNIZZO RELATIVA AI PRODOTTI SE L'ANALISI, CONDOTTA DA OMRON, NON CONFERMERÀ CHE I PRODOTTI SONO STATI CORRETTAMENTE UTILIZZATI, IMMAGAZZINATI, INSTALLATI E SOTTOPOSTI A MANUTENZIONE, E CHE NON SONO STATI OGGETTO DI CONTAMINAZIONI, ABUSI, USI IMPROPRI, MODIFICHE O RIPARAZIONI DA PARTE DI CENTRI NON AUTORIZZATI DA OMRON.

#### Considerazioni sull'applicazione

#### **IDONEITA' ALL'USO PREVISTO**

OMRON non sarà responsabile della conformità a normative, regolamenti e leggi applicabili a combinazioni di prodotti nell'applicazione del cliente o nell'impiego dei prodotti stessi. Il cliente e/o l'utilizzatore hanno la responsabilità di adottare tutte le misure necessarie a determinare l'idoneità del prodotto ai sistemi, ai macchinari e alle apparecchiature con i quali verrà utilizzato. Il cliente e/o l'utilizzatore hanno la responsabilita' di conoscere ed osservare tutte le proibizioni, regole, limitazioni e divieti applicabili all'uso del prodotto e/o al prodotto stesso.

NON UTILIZZARE MAI I PRODOTTI IN APPLICAZIONI CHE IMPLICHINO GRAVI RISCHI PER L'INCOLUMITÀ DELLE PERSONE O DI DANNI ALLA PROPRIETÀ SENZA PRIMA AVERE APPURATO CHE L'INTERO SISTEMA SIA STATO PROGETTATO TENENDO IN CONSIDERAZIONE TALI RISCHI E CHE I PRODOTTI OMRON SIANO STATI VALUTATI, INSTALLATI E PROVATI CORRETTAMENTE IN VISTA DELL'USO AL QUALE SONO DESTINATI NELL'AMBITO DELL'APPARECCHIATURA O DEL SISTEMA.

#### Dichiarazione di non responsabilità

#### **DATI SULLE PRESTAZIONI**

I dati sulle prestazioni forniti in questo catalogo non costituiscono una garanzia, bensì solo una guida alla scelta delle soluzioni più adeguate alle esigenze dell'utente. Essendo il risultato delle condizioni di collaudo di OMRON, tali dati devono essere messi in relazione agli effettivi requisiti di applicazione. Le prestazioni effettive sono soggette alla *Garanzia e Limitazione di Responsabilità* di OMRON.

#### **MODIFICHE ALLE SPECIFICHE**

Le caratteristiche e gli accessori del prodotto possono essere soggetti a modifiche a scopo di perfezionamento o per altri motivi. Per confermare le caratteristiche effettive del prodotto acquistato, rivolgersi all'ufficio OMRON di competenza.

#### **DIMENSIONI E PESI**

Pesi e misure sono nominali e non devono essere utilizzati in progettazione o produzione, anche quando sono indicati i valori di tolleranza.

## OMRON



Cat. No. D14E-IT-01 Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

ITALIA

Omron Electronics SpA
Viale Certosa, 49 - 20149 Milano
Tel: +39 02 32 681
Fax: +39 02 32 68 282
www.omron.it

Nord Ovest Tel: +39 02 326 88 00 Tel: +39 02 326 87 77 Tel: +39 051 613 66 11 Tel: +39 074 45 45 11 Milano Bologna

Terni

Omron Electronics AG
Sennweidstrasse 44, CH-6312 Steinhausen
Tel: +41 (0) 41 748 13 13
Fax: +41 (0) 41 748 13 45
www.omron.ch

SVIZZERA

Romanel Tel: +41 (0) 21 643 75 75